

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juli 2003

houdende wijziging van de Beschikkingen 92/260/EEG, 93/197/EEG en 97/10/EG ten aanzien van de tijdelijke toelating tot en de invoer in de Europese Unie van geregistreerde paarden uit Zuid-Afrika

(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1212)

(Voor de EER relevante tekst)

(2003/541/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/426/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van paardachtigen en de invoer van paardachtigen uit derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/160/EG van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 12, lid 2, artikel 13, lid 2, de artikelen 14, 15 en 16 en artikel 19, onder i),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 92/260/EEG van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/635/EG ⁽⁴⁾, zijn de veterinairerechtelijke voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering vastgesteld voor de tijdelijke toelating van geregistreerde paarden.
- (2) Bij Beschikking 93/197/EEG van de Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/841/EG ⁽⁶⁾, zijn de veterinairerechtelijke voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering vastgesteld voor de invoer van geregistreerde paardachtigen en van als fok- en gebruiksdier gehouden paardachtigen.
- (3) In bijlage I bij Beschikking 97/10/EG van de Commissie van 12 december 1996 tot wijziging van Beschikking 79/542/EEG van de Raad en de Beschikkingen 92/160/EEG, 92/260/EEG en 93/197/EEG van de Commissie ten aanzien van de tijdelijke toelating tot en de invoer in de Gemeenschap van geregistreerde paarden uit Zuid-Afrika ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/622/EG ⁽⁸⁾, zijn aanvullende garanties vastgesteld die in verband met de regionalisatie van Zuid-Afrika van toepassing zijn op de invoer van geregistreerde paarden in de Europese Unie.
- (4) In bovengenoemde aanvullende garanties is bepaald dat geregistreerde paarden gedurende een bepaalde periode moeten hebben verbleven in het gebied dat vrij is van paardenpest, en is ook bepaald op welke wijze geregistreerde paarden, bestemd om per vliegtuig naar de Europese Unie te worden vervoerd, tegen vectoren moeten worden beschermd wanneer zij worden vervoerd naar de luchthaven die gelegen is in het toezichtsgebied.

- (5) Met inachtneming van de vereiste afzondering in een erkend en tegen vectoren beschermd quarantainestation, lijkt het verantwoord te bepalen dat geregistreerde paarden die bestemd zijn om tijdelijk te worden toegelaten tot of te worden ingevoerd in de Europese Unie, gedurende ten minste eenzelfde periode moeten hebben verbleven in het gebied dat vrij is van paardenpest.
- (6) Wegens wijzigingen in de vlieschema's van de luchtvaartmaatschappijen, is het transport van geregistreerde paarden met de normale vrachtvliegtuigen klaarblijkelijk onmogelijk geworden, zodat het transport van geregistreerde paarden per schip het enige realistische alternatief is.
- (7) Vastgesteld moet worden op welke wijze geregistreerde paarden mogen worden vervoerd, zonder dat de gezondheidsstatus van de dieren in het gedrang komt tijdens de reis overzee van de haven van Kaapstad, gelegen in de vrije zone, naar een haven in de Europese Unie die als grensinspectiepost is erkend overeenkomstig Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 96/43/EG ⁽¹⁰⁾.
- (8) De Beschikkingen 92/260/EEG, 93/197/EEG en 97/10/EG moeten dienovereenkomstig worden aangepast.
- (9) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In bijlage II bij Beschikking 92/260/EEG wordt het diergezondheidscertificaat F vervangen door bijlage I bij de onderhavige beschikking.

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 42.⁽²⁾ PB L 53 van 23.2.2002, blz. 37.⁽³⁾ PB L 130 van 15.5.1992, blz. 67.⁽⁴⁾ PB L 206 van 3.8.2002, blz. 20.⁽⁵⁾ PB L 86 van 6.4.1993, blz. 16.⁽⁶⁾ PB L 287 van 25.10.2002, blz. 42.⁽⁷⁾ PB L 3 van 7.1.1997, blz. 9.⁽⁸⁾ PB L 216 van 10.8.2001, blz. 26.⁽⁹⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56.⁽¹⁰⁾ PB L 162 van 1.7.1996, blz. 1.

Artikel 2

In bijlage II bij Beschikking 93/197/EEG wordt het diergezondheidscertificaat F vervangen door bijlage II bij de onderhavige beschikking.

Artikel 3

Beschikking 97/10/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage III bij de onderhavige beschikking.
2. Bijlage IV bij de onderhavige beschikking wordt toegevoegd als bijlage IV.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juli 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

„— F —

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor de tijdelijke toelating (minder dan 90 dagen) tot het grondgebied van de Europese Unie van geregistreerde paarden uit Zuid-Afrika

Nummer van het certificaat:

Derde land van verzending ⁽¹⁾:

Bevoegd ministerie:

I. Identificatie van het paard

a) Nummer van het identificatiedocument (paspoort):

b) Afgegeven door:
(naam van de bevoegde autoriteit)

II. Herkomst en bestemming van het paard

Het paard wordt verzonden van:
(plaats van verzending)

rechtstreeks naar:
(lidstaat en plaats van bestemming)

per vliegtuig ⁽²⁾:
(vluchtnummer)

of

per schip ⁽³⁾:
(naam van het schip)

Naam en adres van de afzender:

.....

Naam en adres van de geadresseerde:

.....

III. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende, officieel dierenarts van
(naam van het land)

verklaart dat het hierboven omschreven paard aan de volgende voorwaarden voldoet:

- a) het is afkomstig uit een land waar voor de volgende ziekten een aangifteplicht bestaat: paardenpest, dourine, kwade droes, paardenencefalomyelitis (alle vormen, met inbegrip van VEE), infectieuze anemie, vesiculeuze stomatitis, rabiës, miltvuur;
- b) het is heden onderzocht en vertoont geen klinische ziekteverschijnselen ⁽²⁾;
- c) het gaat niet om een dier dat in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moet worden afgemaakt;
- d) het dier heeft de laatste 60 dagen vóór de uitvoer op bedrijven onder veterinair toezicht verbleven:
 - op het grondgebied van het land van verzending ⁽¹⁾,
 - en
 - in een lidstaat van de Europese Unie, als het rechtstreeks van een lidstaat van de Europese Unie in het land van verzending ⁽¹⁾ was ingevoerd ⁽³⁾;
 - en

- op het grondgebied van een derde land ⁽¹⁾ dat voor tijdelijke toelating of definitieve invoer van geregistreerde paarden in de Europese Unie is erkend, als het rechtstreeks in het land van verzending ⁽¹⁾ was ingevoerd onder voorwaarden die minstens even stringent zijn als die welke gelden voor de tijdelijke toelating of definitieve invoer van geregistreerde paarden die rechtstreeks uit het betrokken derde land in de Europese Unie worden binnengebracht ⁽³⁾,
- en
- is gedurende de laatste 40 dagen vóór de uitvoer, namelijk van ⁽⁵⁾ tot en met ⁽⁵⁾, geïsoleerd in het erkende quarantainestation te onder de volgende voorwaarden:
- i) het paard was voortdurend beschermd tegen vectoren ⁽³⁾;
 - of
 - ii) het paard heeft de tegen vectoren beschermde stallen niet verlaten tussen 2 uur vóór zonsondergang en 2 uur na zonsopgang de volgende dag, het werd alleen uitgelaten onder officieel veterinair toezicht en nadat het in de stallen met een doeltreffend insectenwerend middel was behandeld, en het werd strikt gescheiden gehouden van paardachtigen die niet voor uitvoer worden klaargemaakt, onder voorwaarden die minstens even stringent zijn als die welke gelden voor de tijdelijke toelating tot of invoer in de Europese Unie ⁽³⁾;
- e) het dier is afkomstig van het grondgebied van een land ⁽¹⁾ waar:
- i) in de afgelopen twee jaar geen enkel geval van Venezolaanse paardenencefalomyelitis is geconstateerd;
 - ii) in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van dourine is geconstateerd;
 - iii) in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van kwade droes is geconstateerd;
 - iv) in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van vesiculeuze stomatitis is geconstateerd ⁽³⁾;
 - of
 - bij het dier met gebruikmaking van een op ⁽⁵⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer, genomen bloedmonster, een virusneutralisatietest op vesiculeuze stomatitis is verricht, met negatief resultaat bij een verdunning van 1:12 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- v) wanneer het een niet-gecastreerd mannelijk paard betreft ouder dan 180 dagen:
1. in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van equiene virusarteritis officieel is geconstateerd ⁽³⁾,
 - of
 2. bij het dier:
 - met gebruikmaking van een op ⁽⁵⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer, genomen bloedmonster een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis is verricht, met negatief resultaat bij een verdunning 1:4 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾,
 - of
 - met gebruikmaking van een deel van het op ⁽⁵⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer, gewonnen sperma een virusisolatietest op equiene virusarteritis is verricht, met negatief resultaat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾,
 - of
 3. het dier onder officieel veterinair toezicht tegen equiene virusarteritis is ingeënt op ⁽⁵⁾ met een door de bevoegde autoriteit goedgekeurd vaccin volgens een van de drie hierna vermelde programma's voor een eerste vaccinatie, en regelmatig opnieuw is ingeënt ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.

Programma's voor eerste vaccinatie tegen equiene virusarteritis:

Opmerking: De vaccinatieprogramma's die niet van toepassing zijn op het hierboven omschreven dier, doorhalen.

- a) Het dier is ingeënt op de dag waarop een bloedmonster is genomen dat later, bij een virusisolatietest op equiene virusarteritis, negatief is gebleken bij een verdunning van 1:4.
- b) Het dier is ingeënt in de loop van een isolatieperiode onder officieel veterinair toezicht van ten hoogste 15 dagen, te rekenen vanaf de dag waarop een bloedmonster is genomen dat in die periode bij een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis, negatief is gebleken bij een verdunning van 1:4.
- c) Het dier is ingeënt toen het tussen 180 en 270 dagen oud was, in de loop van een isolatieperiode onder officieel veterinair toezicht. In de loop van de isolatieperiode is, met gebruikmaking van twee met een tussenpoos van ten minste tien dagen genomen bloedmonsters, een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis verricht, waarbij een stabiele of dalende antilichaamtiter is geconstateerd.

- f) het dier is niet afkomstig van het grondgebied van een land ⁽¹⁾ dat volgens de EG-wetgeving als besmet met paardenpest wordt beschouwd en
- was niet tegen paardenpest ingeënt ⁽³⁾
 - of
 - was op ⁽⁵⁾, d.i. ten minste 80 dagen en ten hoogste 24 maanden vóór de aan de uitvoer voorafgaande isolatie, tegen paardenpest ingeënt door toediening van een geregistreerd polyvalent vaccin volgens de voorschriften van de fabrikant van het vaccin ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- g) het dier is niet afkomstig van een bedrijf waarvoor om veterinaire redenen onder de volgende voorwaarden een verbod geldt:
- i) indien niet alle op het bedrijf aanwezige dieren van voor de ziekte gevoelige soorten zijn geslacht, geldt het verbod voor een termijn:
 - van zes maanden vanaf de datum waarop de besmette paardachtigen zijn geslacht, in geval van paardenencefalomyelitis,
 - die, in geval van infectieuze anemie, afloopt op de datum waarop, nadat de besmette dieren zijn geslacht, de resterende dieren negatief hebben gereageerd op twee met een tussenpoos van drie maanden uitgevoerde Coggins-tests,
 - van zes maanden na het laatste geval van vesiculeuze stomatitis,
 - van één maand na het laatste geval van rabiës,
 - van 15 dagen na het laatste geval van miltvuur;
 - ii) indien alle op het bedrijf aanwezige dieren van voor de ziekte gevoelige soorten zijn geslacht, geldt het verbod voor een termijn van 30 dagen, of 15 dagen in geval van miltvuur, vanaf de datum waarop de dieren zijn gedestruerd en de lokalen naar behoren zijn ontsmet;
- h) het dier is, naar zijn weten en volgens de verklaring van de eigenaar of diens vertegenwoordiger, in de laatste 15 dagen vóór de aan de uitvoer voorafgaande isolatie, niet in contact geweest met dieren die klinische ziekteverschijnselen vertoonden van een besmettelijke ziekte die op paardachtigen kan worden overgedragen;
- i) bij het dier zijn, met negatief resultaat, de volgende tests uitgevoerd met een bloedmonster genomen op ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer:
- een Cogginstest op infectieuze anemie,
 - een complementbindingsreactie op dourine bij een verdunning van 1:5;
- j) bij het dier is de in bijlage D bij Richtlijn 90/426/EEG beschreven complementbindingsreactie op paardenpest tweemaal verricht met gebruikmaking van bloedmonsters die met een tussenpoos van 21 tot 30 dagen, namelijk op ⁽⁵⁾ en op ⁽⁵⁾, zijn genomen en waarvan het tweede monster in de laatste tien dagen vóór de uitvoer is genomen:
- met negatief resultaat wanneer het dier niet was ingeënt ⁽³⁾ ⁽⁴⁾; of
 - zonder toeneming van het gehalte aan antilichamen, wanneer het dier was ingeënt ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- k) bij het dier is tweemaal een ELISA-test op equiene encefalose verricht met gebruikmaking van bloedmonsters die met een tussenpoos van 21 tot 30 dagen, namelijk op ⁽⁵⁾ en op ⁽⁵⁾, zijn genomen en waarvan het tweede monster in de laatste tien dagen vóór de uitvoer is genomen:
- met negatief resultaat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾, of
 - zonder toeneming van het gehalte aan antilichamen ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.

IV. Het paard wordt, beschermd tegen vectoren, van het quarantainestation rechtstreeks vervoerd

- a) hetzij naar de luchthaven en wordt naar de lidstaat van de Europese Unie verzonden zonder dat het in contact komt met andere paardachtigen die niet vergezeld gaan van een EG-certificaat voor definitieve invoer of voor tijdelijke toelating, en het wordt vervoerd in een vliegtuig dat van tevoren is gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en waarin net voor het opstijgen is gespoten tegen vectorinsecten ⁽³⁾,
- of
- b) hetzij naar de haven van Kaapstad en wordt naar de lidstaat van de Europese Unie verzonden zonder dat het in contact komt met andere paardachtigen die niet vergezeld gaan van een EG-certificaat voor definitieve invoer of voor tijdelijke toelating, en het wordt vervoerd in een schip dat direct naar een haven in de Europese Unie moet varen zonder aan te leggen in een haven op het grondgebied van een land ⁽¹⁾ dat niet is erkend voor invoer van paardachtigen in de Europese Unie, in stallen die van tevoren zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en waarin net voor het afvaren is gespoten tegen vectorinsecten ⁽³⁾.

De bijgaande, door de eigenaar of zijn vertegenwoordiger ondertekende verklaring maakt deel uit van het certificaat.

- V. Het certificaat is tien dagen geldig. In geval van vervoer over zee wordt deze periode verlengd met de duur van de zeereis. Zolang het paard zich in de Europese Unie bevindt, gaat het vergezeld van dit certificaat en het identificatiedocument (paspoort). Het paard mag niet langer dan 90 dagen op het grondgebied van de Europese Unie blijven.

Datum	Plaats	Stempel en handtekening van de officiële dierenarts ⁽⁶⁾
..... (Naam in hoofdletters en functie)		

- VI. Datum en plaats van binnenkomst op het grondgebied van de Europese Unie.

.....

 (Stempel en handtekening van de officiële dierenarts) ⁽⁶⁾

Datum van verzending uit de Europese Unie:

- VII. Wanneer het paard vervolgens van een lidstaat naar een andere lidstaat wordt vervoerd, zoals in de verklaring is aangegeven, moet de geldigheidsduur van het certificaat met tien dagen worden verlengd door een officieel dierenarts in de lidstaat van verzending. De bij deze gelegenheid uitgevoerde overeenstemmingscontrole moet in het paspoort worden gecertificeerd.

Ondergetekende verklaart dat hij het paard heden heeft onderzocht en dat het voldoet aan de voorwaarden van Richtlijn 90/426/EEG en met name aan de vereisten van punt III, onder b), c) en g), van dit certificaat.

Naar zijn weten is het dier de laatste 15 dagen niet in contact geweest met paardachtigen die aan een besmettelijke ziekte leden.

Datum van onderzoek	Plaats van onderzoek	Plaats van bestemming	Stempel en handtekening van de officiële dierenarts ⁽⁶⁾
..... (Naam in hoofdletters en functie)			

⁽¹⁾ Het grondgebied van een land omvat het gehele grondgebied of een gedeelte ervan overeenkomstig artikel 13, lid 2, van Richtlijn 90/426/EEG, zoals vastgesteld bij Beschikking 92/160/EEG, zoals laatstelijk gewijzigd.

⁽²⁾ Het certificaat moet worden afgegeven op de datum van het inladen van het dier voor verzending naar de lidstaat van bestemming of op de laatste werkdag vóór de inscheeping en moet samen met het identificatiedocument (paspoort) bij het dier blijven zolang dat het dier zich in de Europese Unie bevindt.

⁽³⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽⁴⁾ In het identificatiedocument (paspoort) moeten de uitgevoerde test(s) en de resultaten ervan worden aangegeven en moet worden vermeld of het dier is ingeënt.

⁽⁵⁾ Datum invullen.

⁽⁶⁾ De kleur van het stempel en van de handtekening verschilt van die van de gedrukte tekst.

VERKLARING

Ondergetekende, eigenaar ⁽¹⁾ of vertegenwoordiger van de eigenaar van het hierboven omschreven paard, verklaart hetgeen volgt:

1. Het paard zal minder dan 90 dagen in de Europese Unie verblijven en zal in die periode op de volgende plaatsen worden ondergebracht:

- | | | | | |
|----|-----------|-----------|--------------------------|------------|
| 1. | van | tot | in | , |
| | (datum) | (datum) | (plaats van het bedrijf) | (lidstaat) |
| 2. | van | tot | in | , |
| | (datum) | (datum) | (plaats van het bedrijf) | (lidstaat) |
| 3. | van | tot | in | , |
| | (datum) | (datum) | (plaats van het bedrijf) | (lidstaat) |
| 4. | van | tot | in | , |
| | (datum) | (datum) | (plaats van het bedrijf) | (lidstaat) |

2. Het paard wordt rechtstreeks van het quarantainestation van naar de plaats van bestemming vervoerd zonder dat het in contact komt met andere paardachtigen die niet vergezeld gaan van een certificaat voor tijdelijke toelating tot of definitieve invoer in de Europese Unie.
3. Tijdens het vervoer worden de gezondheid en het welzijn van de dieren op afdoende wijze beschermd.
4. In de laatste 15 dagen vóór de aan de uitvoer voorafgaande isolatieperiode is het paard niet in contact geweest met dieren die aan een besmettelijke ziekte leden die op paardachtigen kan worden overgedragen.
5. Overeenkomstig de instructies van de officiële dierenarts heb ik de nodige regelingen getroffen om aan de bepalingen van deel IV te voldoen en er met name op toe te zien dat de in bijlage IV bij Beschikking 97/10/EG van de Commissie vastgestelde verklaring naar behoren wordt ingevuld en ondertekend door de gezagvoerder van het vliegtuig of de kapitein van het schip bij aankomst in een luchthaven of een haven die gelegen is op het grondgebied van de Europese Unie en die overeenkomstig Richtlijn 91/496/EEG is erkend als grensinspectiepost voor geregistreerde paarden.
6. Het paard verlaat de Europese Unie op ⁽²⁾ via de grenspost van
.....
(naam en plaats)
7. Naam en adres van de eigenaar ⁽¹⁾ of zijn vertegenwoordiger ⁽¹⁾:

.....
(plaats, datum) (handtekening)

Nummer gezondheidscertificaat

.....
(Handtekening van de officiële dierenarts die het certificaat ondertekent) ⁽³⁾

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽²⁾ Datum invullen.

⁽³⁾ De kleur van het stempel en van de handtekening verschilt van die van de gedrukte tekst."

BIJLAGE II

„— F —

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor de invoer in de Europese Unie van geregistreerde paarden uit Zuid-Afrika ⁽¹⁾

Nummer van het certificaat:

Derde land van verzending ⁽¹⁾:

Bevoegd ministerie:

I. Identificatie van het paard

a) Nummer van het identificatiedocument (paspoort):

b) Afgegeven door:
(naam van de bevoegde autoriteit)

II. Herkomst en bestemming van het paard

Het paard wordt verzonden van:
(plaats van verzending)rechtstreeks naar:
(lidstaat en plaats van bestemming)per vliegtuig ⁽³⁾:
(vluchtnummer)

of

per schip ⁽³⁾:
(naam van het schip)

Naam en adres van de afzender:

.....

Naam en adres van de geadresseerde:

.....

III. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende, officieel dierenarts van
(naam van het land)

verklaart dat het hierboven omschreven paard aan de volgende voorwaarden voldoet:

- a) het is afkomstig uit een land waar voor de volgende ziekten een aangifteplicht bestaat: paardenpest, dourine, kwade droes, paardenencefalomyelitis (alle vormen, met inbegrip van VEE), infectieuze anemie, vesiculeuze stomatitis, rabiës, miltvuur;
- b) het is heden onderzocht en vertoont geen klinische ziekteverschijnselen ⁽²⁾;
- c) het gaat niet om een dier dat in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moet worden afgemaakt;
- d) het dier heeft de laatste 90 dagen vóór de uitvoer (of sedert de geboorte indien het jonger is dan 90 dagen, of sedert de datum van binnenkomst indien het in de afgelopen 90 dagen rechtstreeks uit een lidstaat van de Europese Unie is ingevoerd) op het grondgebied van het land van verzending ⁽¹⁾ verbleven en de laatste 60 dagen vóór de uitvoer (of sedert de geboorte indien het jonger is dan 60 dagen, of sedert de datum van binnenkomst indien het in de afgelopen 60 dagen rechtstreeks uit een lidstaat van de Europese Unie is ingevoerd) in dat deel van het land ⁽¹⁾ dat als vrij van paardenpest overeenkomstig de communautaire regelgeving wordt beschouwd,

en

is gedurende de laatste 40 dagen vóór de uitvoer, namelijk van⁽⁵⁾ tot en met⁽⁵⁾ geïsoleerd in het erkende quarantainestation te, onder de volgende voorwaarden:

- i) het paard was voortdurend beschermd tegen vectoren⁽³⁾;
of
 - ii) het paard heeft de tegen vectoren beschermde stallen niet verlaten tussen 2 uur vóór zonsondergang en 2 uur na zonsopgang de volgende dag, het werd alleen uitgelaten onder officieel veterinair toezicht en nadat het in de stallen met een doeltreffend insectenwerend middel was behandeld, en het werd strikt gescheiden gehouden van paardachtigen die niet voor uitvoer worden klaargemaakt, onder voorwaarden die minstens even stringent zijn als die welke gelden voor de tijdelijke toelating tot of invoer in de Europese Unie⁽³⁾;
- e) het dier is afkomstig van het grondgebied van een land⁽¹⁾ waar:
- i) in de afgelopen twee jaar geen enkel geval van Venezolaanse paardenencefalomyelitis is geconstateerd;
 - ii) in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van dourine is geconstateerd;
 - iii) in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van kwade droes is geconstateerd;
 - iv) in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van vesiculeuze stomatitis is geconstateerd⁽³⁾;
of
bij het dier met gebruikmaking van een op⁽⁵⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer, genomen bloedmonster, een virusneutralisatietest op vesiculeuze stomatitis is verricht, met negatief resultaat bij een verdunning van 1:12⁽³⁾⁽⁴⁾;
- v) wanneer het een niet-gecastreerd mannelijk paard betreft ouder dan 180 dagen:
- 1. in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van equiene virusarteritis officieel is geconstateerd⁽³⁾,
of
 - 2. bij het dier:
 - met gebruikmaking van een op⁽⁵⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer, genomen bloedmonster een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis is verricht, met negatief resultaat bij een verdunning 1:4⁽³⁾⁽⁴⁾,
 - of
 - met gebruikmaking van een deel van het op⁽⁵⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer, gewonnen sperma een virusisolatietest op equiene virusarteritis is verricht, met negatief resultaat⁽³⁾⁽⁴⁾,
 - of
 - 3. het dier onder officieel veterinair toezicht tegen equiene virusarteritis is ingeënt op⁽⁵⁾ met een door de bevoegde autoriteit goedgekeurd vaccin volgens een van de drie hierna vermelde programma's voor een eerste vaccinatie, en regelmatig opnieuw is ingeënt⁽³⁾⁽⁴⁾.

Programma's voor eerste vaccinatie tegen equiene virusarteritis:

Opmerking: De vaccinatieprogramma's die niet van toepassing zijn op het hierboven omschreven dier, doorhalen

- a) Het dier is ingeënt op de dag waarop een bloedmonster is genomen dat later, bij een virusisolatietest op equiene virusarteritis, negatief is gebleken bij een verdunning van 1:4.
- b) Het dier is ingeënt in de loop van een isolatieperiode onder officieel veterinair toezicht van ten hoogste 15 dagen, te rekenen vanaf de dag waarop een bloedmonster is genomen dat in die periode bij een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis, negatief is gebleken bij een verdunning van 1:4.
- c) Het dier is ingeënt toen het tussen 180 en 270 dagen oud was, in de loop van een isolatieperiode onder officieel veterinair toezicht. In de loop van de isolatieperiode is, met gebruikmaking van twee met een tussenpoos van ten minste tien dagen genomen bloedmonsters, een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis verricht, waarbij een stabiele of dalende antilichaamtiter is geconstateerd.

- f) het dier is niet afkomstig van het grondgebied van een land ⁽¹⁾ dat volgens de EG-wetgeving als besmet met paardenpest wordt beschouwd en
- was niet tegen paardenpest ingeënt ⁽³⁾,
- of
- was op ⁽⁵⁾, d.i. ten minste 110 dagen en ten hoogste 24 maanden vóór de aan de uitvoer voorafgaande isolatie, tegen paardenpest ingeënt door toediening van een geregistreerd polyvalent vaccin volgens de voorschriften van de fabrikant van het vaccin ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- g) het dier is niet afkomstig van een bedrijf waarvoor om veterinairerechtelijke redenen onder de volgende voorwaarden een verbod geldt:
- i) indien niet alle op het bedrijf aanwezige dieren van voor de ziekte gevoelige soorten zijn geslacht, geldt het verbod voor een termijn:
- van zes maanden vanaf de datum waarop de besmette paardachtigen zijn geslacht, in geval van paardenencefalomyelitis,
 - die, in geval van infectieuze anemie, afloopt op de datum waarop, nadat de besmette dieren zijn geslacht, de resterende dieren negatief hebben gereageerd op twee met een tussenpoos van drie maanden uitgevoerde Coggins-tests,
 - van zes maanden na het laatste geval van vesiculeuze stomatitis,
 - van één maand na het laatste geval van rabiës,
 - van 15 dagen na het laatste geval van miltvuur.
- ii) indien alle op het bedrijf aanwezige dieren van voor de ziekte gevoelige soorten zijn geslacht, geldt het verbod voor een termijn van 30 dagen, of 15 dagen in geval van miltvuur, vanaf de datum waarop de dieren zijn gedestruëerd en de lokalen naar behoren zijn ontsmet;
- h) het dier vertoont geen klinische symptomen van besmettelijke equiene metritis, is niet afkomstig van een bedrijf waar in de laatste twee maanden besmetting met equiene metritis is vermoed en is indirect noch direct via coïtus in contact geweest met paardachtigen die besmet waren met of ervan verdacht werden besmet te zijn met besmettelijke equiene metritis;
- i) het dier is, naar zijn weten en volgens de verklaring van de eigenaar of diens vertegenwoordiger, in de laatste 15 dagen vóór de aan de uitvoer voorafgaande isolatie, niet in contact geweest met dieren die klinische ziekteverschijnselen vertoonden van een besmettelijke ziekte die op paardachtigen kan worden overgedragen;
- j) bij het dier zijn, met negatief resultaat, de volgende tests uitgevoerd met een bloedmonster genomen op ⁽⁴⁾ ⁽³⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer:
- een Cogginstest op infectieuze anemie,
 - een complementbindingsreactie op dourine bij een verdunning van 1:5;
- k) bij het dier is de in bijlage D bij Richtlijn 90/426/EEG beschreven complementbindingsreactie op paardenpest tweemaal verricht met gebruikmaking van bloedmonsters die met een tussenpoos van 21 tot 30 dagen, namelijk op ⁽⁵⁾ en op ⁽⁵⁾, zijn genomen en waarvan het tweede monster in de laatste tien dagen vóór de uitvoer is genomen:
- met negatief resultaat wanneer het dier niet was ingeënt ⁽³⁾ ⁽⁴⁾,
 - zonder toeneming van het gehalte aan antilichamen, wanneer het dier was ingeënt ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- l) bij het dier is tweemaal een ELISA-test op equiene encefalose verricht met gebruikmaking van bloedmonsters die met een tussenpoos van 21 tot 30 dagen, namelijk op ⁽⁵⁾ en op ⁽⁵⁾, zijn genomen en waarvan het tweede monster in de laatste tien dagen vóór de uitvoer is genomen:
- met negatief resultaat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾, of
 - zonder toeneming van het gehalte aan antilichamen ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.

- IV. Het paard wordt, beschermd tegen vectoren, van het quarantainestation rechtstreeks vervoerd
- a) hetzij naar de luchthaven en wordt naar de lidstaat van de Europese Unie verzonden zonder dat het in contact komt met andere paardachtigen die niet vergezeld gaan van een EG-certificaat voor definitieve invoer of voor tijdelijke toelating, en het wordt vervoerd in een vliegtuig dat van tevoren is gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en waarin net voor het opstijgen is gespoten tegen vectorinsecten ⁽³⁾,
- of
- b) hetzij naar de haven van Kaapstad en wordt naar de lidstaat van de Europese Unie verzonden zonder dat het in contact komt met andere paardachtigen die niet vergezeld gaan van een EG-certificaat voor definitieve invoer of voor tijdelijke toelating, en het wordt vervoerd in een schip dat direct naar een haven in de Europese Unie moet varen zonder aan te leggen in een haven op het grondgebied van een land ⁽¹⁾ dat niet is erkend voor invoer van paardachtigen in de Europese Unie, in stallen die van tevoren zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en waarin net voor het vertrek is gespoten tegen vectorinsecten ⁽³⁾.

De bijgaande, door de eigenaar of zijn vertegenwoordiger ondertekende verklaring maakt deel uit van het certificaat.

- V. Het certificaat is tien dagen geldig. In geval van vervoer over zee wordt deze periode verlengd met de duur van de zeereis.

Datum	Plaats	Stempel en handtekening van de officiële dierenarts ⁽⁴⁾
..... (Naam in hoofdletters en functie)		

⁽¹⁾ Het grondgebied van een land omvat het gehele grondgebied of een gedeelte ervan overeenkomstig artikel 13, lid 2, van Richtlijn 90/426/EEG, zoals vastgesteld bij Beschikking 92/160/EEG, zoals laatstelijk gewijzigd.

⁽²⁾ Het certificaat moet worden afgegeven op de datum van het inladen van het dier voor verzending naar de lidstaat van bestemming of op de laatste werkdag vóór de inschepping en moet samen met het identificatiedocument (paspoort) bij het dier blijven zolang dat dier zich in de Europese Unie bevindt.

⁽³⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽⁴⁾ In het identificatiedocument (paspoort) moeten de uitgevoerde test(s) en de resultaten ervan worden aangegeven en moet worden vermeld of het dier is ingeënt.

⁽⁵⁾ Datum invullen.

⁽⁶⁾ De kleur van het stempel en van de handtekening verschilt van die van de gedrukte tekst.

VERKLARING

Ondergetekende, eigenaar ⁽¹⁾ of vertegenwoordiger van de eigenaar ⁽¹⁾
(naam in hoofdletters)

van het hierboven omschreven paard, verklaart hetgeen volgt:

1. Het paard wordt rechtstreeks van het quarantainestation van
(plaats waar het quarantainestation gevestigd is)
naar de plaats van bestemming vervoerd zonder dat het in contact komt met andere paardachtigen die niet vergezeld gaan van een certificaat voor tijdelijke toelating tot of definitieve invoer in de Europese Unie.
2. Het dier heeft sedert zijn geboorte in (land van uitvoer ⁽¹⁾) verbleven of is ten minste 60 dagen voor de opstelling van deze verklaring in het land van uitvoer binnengebracht.
3. In de laatste 15 dagen vóór de aan de uitvoer voorafgaande isolatieperiode is het paard niet in contact geweest met dieren die aan een besmettelijke ziekte leden die op paardachtigen kan worden overgedragen.
4. Overeenkomstig de instructies van de officiële dierenarts heb ik de nodige regelingen getroffen om aan de bepalingen van deel IV te voldoen en er met name op toe te zien dat de in bijlage IV bij Beschikking 97/10/EG van de Commissie vastgestelde verklaring naar behoren wordt ingevuld en ondertekend door de gezagvoerder van het vliegtuig of de kapitein van het schip bij aankomst in een luchthaven of een haven die gelegen is op het grondgebied van de Europese Unie en die overeenkomstig Richtlijn 91/496/EEG is erkend als grensinspectiepost voor geregistreerde paarden.

.....
(plaats, datum)

.....
(handtekening)

Nummer gezondheidscertificaat

.....
(Handtekening van de officiële dierenarts die het certificaat ondertekent) ⁽²⁾

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽²⁾ De kleur van het stempel en van de handtekening verschilt van die van de gedrukte tekst."

BIJLAGE III

Bijlage I bij Beschikking 97/10/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Punt 7.1 wordt vervangen door:

„7.1. Geregistreerde paarden die bestemd zijn om definitief in de Europese Unie te worden ingevoerd, moeten ten minste de laatste 90 dagen vóór de uitvoer (of sedert de geboorte indien zij jonger zijn dan 90 dagen, of sedert de datum van binnenkomst indien zij in de afgelopen 90 dagen rechtstreeks uit een lidstaat van de Europese Unie zijn ingevoerd) op het grondgebied van het land van verzending hebben verbleven en zij moeten ten minste de laatste 60 dagen, sedert hun geboorte indien zij jonger zijn dan 60 dagen, of sedert het binnenbrengen indien zij in de laatste 60 dagen vóór de certificering met het oog op uitvoer naar de Europese Unie rechtstreeks uit de Europese Unie in het ziektevrije gebied waren ingevoerd, in het ziektevrije gebied hebben verbleven.”.

2. Punt 11 wordt vervangen door:

„11. Wanneer geregistreerde paarden per vliegtuig worden vervoerd, moeten zij tijdens het vervoer van het quarantainestation naar het vliegtuig en tijdens de hele duur van de reis tegen vectoren worden beschermd.”.

3. Het volgende punt 12 wordt toegevoegd:

„12. Wanneer geregistreerde paarden per schip worden vervoerd van de haven van Kaapstad naar een haven in de Europese Unie die overeenkomstig Richtlijn 91/496/EEG van de Raad is erkend als grensinspectiepost voor de veterinaire controles van geregistreerde paarden, mag dat schip op geen enkel ogenblik tussen het vertrek en de aankomst op de plaats van bestemming een haven aandoen die gelegen is op het grondgebied of een deel van het grondgebied van een derde land, dat niet erkend is voor de invoer in de Europese Unie van paardachtigen. De kapitein van het schip dient aan te tonen dat aan deze voorwaarde is voldaan aan de hand van de verklaring volgens het model in bijlage IV.”.

BIJLAGE IV

„BIJLAGE IV

Verklaring van de kapitein van het schip

(In te vullen en te hechten aan het veterinair certificaat wanneer het vervoer tot aan de grens met de Europese Unie vervoer per schip omvat, ook al is dat slechts voor een deel van de reis)

Ondergetekende, kapitein van het schip, verklaart hetgeen volgt:
(naam van het schip)

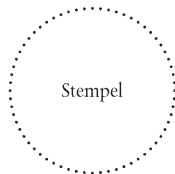
1. De in bijgevoegd veterinair certificaat nr. bedoelde dieren zijn aan boord van het schip gebleven tijdens de reis van in
(naam van de haven) (land van uitvoer)

naar in de Europese Unie.
(naam van de haven)

2. Tijdens de reis naar de Europese Unie heeft het schip geen enkele andere haven buiten het land van uitvoer aangedaan dan:
(havens die het schip onderweg heeft aangedaan)

3. Tijdens de reis zijn de dieren niet uitgeladen en zijn zij niet in contact geweest met andere dieren met een lagere gezondheidsstatus die zich aan boord bevonden.

Gedaan te op
(Haven van aankomst) (Datum van aankomst)



Stempel

.....
(Handtekening van de kapitein)

Naam in hoofdletters en functie:”.